

豐收

懲教署儲蓄互助社季刊



懲教社教育基金助學晚會



93 期

2018年12月號

懲教社教育基金 | 地址：香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓低層地庫

電話：2511 0835

網址：www.csdcuedfund.org.hk

傳真：2802 4349

電郵：info@csdcuedfund.org.hk

中國尋根之旅

貴州銅仁夏令營

1-12/8/2018

深圳至貴州銅仁市

2018年8月1日上午6時20分，我帶領著41名師生到達深圳機場，準備乘坐上午7時10分的航班往銅仁市。之前雖然香港段遇到交通安排上的阻礙，但無阻我們尋根之旅行程。終於順利在上午8時40分到達銅仁機場。

贊助人梁紹安先生與參加者合照留念

在銅仁機場相關外事辦工作人員在機場迎接我們，並安排旅遊巴前往銅仁幼兒師範高等專科學校，經大約45分鐘車程到達校舍。並得到幅校長劉文武，副處長喻華，科長謝宣明，張宗強，王展才老師和志願迎接。

銅仁幼兒師範高等專科學校設施住宿安排

學校面積約有13.12萬平方米，有教學樓、藝術樓、圖書館、健身房、學生宿舍、飯堂、田徑場及園林美景等等設施。

我們被安排入住一號大樓地下的學生宿舍，2~4人一間房。房間頗為整潔，樓底高空氣流風及有空調！

宿舍大樓

2.8.2018 上午開營儀式

上午十時在藝馨樓會議室舉行。首先由港方代表余中黃老師及營員謝淑雯發言，隨後由美國師生發言，言畢由銅仁市委常委、副市長查穎冬、外事僑務辦主任葉鋒及校長冉貴生作開營致詞及宣佈正式開營及拍大合照。



開幕合照



授旗儀式

2-7.8.2018 課程活動

開營後，各類課程活動於同日下午正式展開。有土家舞蹈、漢語聽說訓練、書法欣賞、剪紙手工、古箏演奏欣賞、簫笛演奏、貴州自然與人文、漢語知識講座、銅仁民俗文化講座、傳統武術、中國傳統文化講座等等。主辦機構安排課程得宜，課程有靜有動。營員除能在課堂認識中國

傳統文化藝術、語言和文字進化、貴州各民族和風俗特式外，能親身參與及學習土家舞、中國傳統武術、簫笛吹奏方法等，但營員們似乎傾向喜歡剪紙手工藝術及對書法有較大興趣。

學習書法

傳統武術學習

學習簫笛

8 ~ 11.8.2018 旅遊活動

餘下 3 日半，是大眾期望的外出旅遊活動。參觀點包括苗王城、茶園、貴州文化館、梵淨山、萬山九豐農業、朱砂古鎮及中南城古城等景點。

各景點都很有特性和不同風格，但當中最值得遊覽的是剛被列入世界自然遺產的“梵淨山”，它被譽為黔山第一山，位於銅仁市的印江縣、江口縣、松桃縣交界處。

由於車程比較長，全體人員須於 9/8 當日 5 時起床，早餐後於準 6 時出發，大約 2 小時到達梵淨山環保車候車處，因要坐此車去轉乘索道纜車上山，這候車點人頭湧湧，到處都是排隊人龍，幸得各老師分散照顧各小組營員，因此大部份營員可集中同一車輛不至太散前往索道車站。大約 20 分鐘車程到達索道車站，下車點齊人數後，按導遊派發的登山索道車票依次輪候上車，但亦要輪候 3 至 4 小時才坐到索道纜車（每車坐 8 人）上山，大約 25 分鐘車程便到山頂終站，海拔約 2123 米。下車後沿著木棧道梯級往上走約 45 分鐘，好不容易才達至蘑菇石位置，該處位於山頂，遠望無際，遠處奇山奇石林立，景色怡人。蘑菇石高十餘米是貴州標誌景點之一，它是上大下小，形如蘑菇好有氣勢，有一觸即斜之勢，奇險非常，然而它卻頂立了千萬年，是非常值得觀賞的景點。



遊覽苗王城



輪候索道纜車



梵淨山合影



遊覽朱砂古鎮



頒發證書



致送紀念旗

11.8.2018 下午閉營儀式

下午 2 時 30 分在藝馨樓會議室先舉行夏令營座談會，由香港及美國各營員、老師上台說談入營期間感受及得著。

閉營儀式正式在 3 時 30 分開始，由銅仁市外事僑務辦主任葉鋒、銅仁幼專副校長劉文武、香港懲教社教育基金理事吳漢樑先生、香港懲教社教育基金贊助人梁紹安先生主持。

首先由美國營員發言，隨著由香港營員庄嘉盈發言。言畢後由美國代表王雲發言。隨著由梁紹安先生及吳理事發言，之後由副校長劉文武及外事辦葉鋒相繼發言並由四位主持人頒發禮品及致送錦旗儀式，並正式宣佈閉營。

12.8.2018

早餐後收拾行李及辦理退房手續，午餐後一時右左出發往銅仁機場飛深圳回港。

行程總結

是次活動由「青年內地交流資助計劃」資助。相信這次活動，能為參與的營員帶來一次難忘的經歷。營員從活動中學習中國傳統藝術文化，認識貴州民族特色，風土習俗及遊覽各著名景點。同時透過大會安排的一些文藝表演，發揮互助合作精神，特別是其中表演舞台劇一隊，無論劇本創作及個人演繹都是發揮得淋漓盡致，令人鼓舞，獲得全場掌聲不絕。

食住方面，大會安排得妥善，尤其是在食品方面，特別顧及香港人口味。此外食堂附設有一所迷你超市，除沒有售酒精飲品外，其它飲品、小食、日用品頗齊。

住方面除了個別房間的空調故障問題及一些蟲蟻外（個別已安排換房），並沒有其它大問題。

營員在課餘可自由在運動場、跑步、踢球、乒乓球、健身室及唱 K 活動。但外出時必須有老師帶領才能出關。美中不足是部份營員因違規事件被安排提早回港！



教社教育基金



參與老師全程投入培訓課程



全體於清華園前合照

活知識暑期英語教師培訓班

本年 8 月 6 日至 10 日暑假期間，教育基金如往年分別資助及推薦了 10 位來自甘肅、雲南、青海及韶市國內重建學校之英語教師，參加與活知識立群社合作在北京清華大學校園內舉行為期五天農村老師暑期英語培訓班。目的是希望在全英語環境下加強對偏遠地區農村初中英語教師在語文能力與教學能力方面的基本功培訓，並建立香港老師與國內同業的專業關係。期望能透過與香港資深英語導師的教研，使老師們能掌握英語教學的實踐知識，拓寬專業視野。程課完成後，參與老師更可獲由北京清華大學頒發參與證書，以示鼓勵。



嘉賓合照

才俊學校 懲教社教育基金 教具捐贈典禮

懲教署儲蓄互助社社長兼懲教社教育基金名譽副會長溫明淇先生、教育基金主席何國文先生及一眾理事成員於 11 月 7 日出席才俊學校「教具捐贈典禮」。

才俊學校辦學團體為慈雲山街坊福利會，學校前身為蔡準學校，於 1971 年創校，座落於慈雲山，1977 年正式註冊為政府津貼特殊學校，並於 1993 年底搬校至沙田大圍顯泰街二號（現址），致力為輕度智障兒童提供中、小學共 12 年特殊教育服務。校長彭章球先生表示校舍已使用二十五年了，而校內不少設施及傢俱經已殘舊破損，有待維修及更換。

教育基金因應校方申請提出的需求，邀請壁屋監獄協助製造一批特定教俱，以配合學校日常訓練學生特殊的學習流程，加強學生自我管理及獨立生活的能力，及讓教職員更有效地取存物資，祈能為殘障學童提供適切的照顧及成長需要。



訂製特別傢具

名譽副會長溫明淇先生移交捐贈傢具予彭章球校長

**扎蘭屯市關門山學校揭幕**

蒙古 驗收、回訪、考察學校

圖、文：陳德生

9月1日（星期六），懲教社教育基金理事 吳漢樑和項目主任 陳德生前往蒙古烏蘭浩特進行項目工作，包括驗收、回訪和考察學校。

是日凌晨二時我們由香港出發到深圳機場乘坐 0610 航班前往蒙古烏蘭浩特，我們到達時已接近下午一時多，得到興安盟教育經濟發展促進會秘書長 許冬先生、突泉縣副縣長 王慧明先生的熱情歡迎，我們即時前往突泉縣溪柳中心小學考察，歷時二小時多車程。溪柳中心小學校長陪同參觀校舍，除有一座多層高的教學樓外，仍有一所平房式的舊校舍，非常殘破並已停用，校長稱該校舍待拆卸重建教學綜合樓。面晤中，校長表示突泉縣人口 31.5 萬，25.4 萬是從事農業，無霜期只有 130 天，是扶貧縣。學校現有學生 331 人，教師職工共 58 人，預計還有 300 學生會選擇該校，所以重建舊校舍改建四層高的教學樓是急切的，望懲教社教育基金可捐助。考察該校後已近黃昏，我們也需用差不多二小時前往住宿的地方。

翌日，我們前往扎賚特旗考察學校，整日天雨，沿途天色灰暗，車程時間差不多用三小時到達扎賚特旗巴岱中心校，見該校已開展擴建工程。與校長會面，他表示巴岱中心校於 2008 年是中、小學合并，2011 年因小學生人數增多，變為完全小學，現有學生 343 人，教職員 62 人。因宿生增多，今年得到旗委政府撥款建餐宿樓，但餐宿樓現今仍欠 80 萬資金，希望得到懲教社教育基金捐助。考察後我們用了一個多小時往扎蘭屯市住宿。

**扎蘭屯市大河灣鎮前進小學前期考察**

第三天，天色仍然灰暗，雨量也較多和頻密。早餐後，我們起程回訪扎蘭屯市特殊教育學校「遠德慈善基金宿舍樓」。到達學校，校方除帶領我們回訪宿舍樓外，也給我們參觀特殊教學樓。宿舍樓已使用二年多，見外牆經過惡劣天氣的洗禮後已開始褪色、有點殘舊！入內視察宿舍，我們感到眼前一亮，無論是床鋪、洗手間、沐浴室等，保持整潔如新。視察後，我們認同校方在管理上的努力。再往教學樓參觀，見每班學生不多於十人，我們參觀了手工藝、舞蹈、車衣、電腦、指甲美容、園藝班，亦見有家長陪同下的體能課堂。見學生們得到良好的特殊學校教育，也感受到導師對學生的關愛精神，讓我們動容。過程中，校方感謝懲教社教育基金的贊助，讓校方能更有效去改善樓舍。午餐後，前往扎蘭屯市大河灣鎮前進小學，到達時仍不停下雨，學生持傘迎接我們，替我們擋雨。見校舍是舊式的平房，校舍外觀殘舊，牆身出現裂縫剝落，泥土的操場。校舍外雖簡陋破舊，校內仍保持整潔，學生有紀律和禮貌待人。校長表示，已得到市政府資金在區內附近重建校舍，但宿舍樓仍在籌集資金中，仍欠百多萬，預計日後有學生 500 人，宿生 200 多。隨後，校長帶同我們往新校址考察，因天雨關係，到達時我們需用膠袋套著鞋才可下車視察地盤，見新校址剛開始地基工程，校長展示施工圖向我們講解一番，他渴望得到懲教社教育基金的捐助，使工程能更快順利完成。

**回訪扎蘭屯市特殊教育學校**

9月4日回程前，我們和市長、秘書長及教育局的官員一起出發赴扎蘭屯市關門山學校「王賽明教學樓」的揭幕。起程時仍下著雨，令我們對揭幕儀式的擔憂，在三小時多的車程中，雖經過凹凸不平的爛泥路，但幸運地天色也漸漸轉好，接近時更陽光普照。到達學校後，得到校長、教師們的接待，學生們更在操場列隊歡迎，學校舉行了一場莊重的揭幕儀式。儀式後，校長、教育局官員的陪同下驗收教學樓，我們對學校的建設和設施皆感到滿意。閒談中，校長希望得到懲教社教育基金的電腦捐助，吳理事表示會儘量配合。

總結是次考察之旅，因天雨和考察各學校的距離較遠，致行程緊湊，仍不影響我們對各間學校的困境和需要之了解。懲教社教育基金理事 吳漢樑與每間學校校長會晤後，也要求校方提供詳盡改善計劃、建校草圖，提交具體的報告給予懲教社教育基金理事會審批。由於天氣關係，拖慢了我們的行程，沿途亦未能欣賞蒙古的美景，對此感到有點可惜。

**突泉縣溪柳中心小學前期考察**



贊助人

周松堦先生

訪問



周松堦先生進行訪問時攝

懲教社教育基金於 2001 年開始助學工作，並於 2003 年 8 月註冊成為本港慈善機構，其成立的宗旨為推動及扶助國內及本港的教育事項：一方面於國內協助貧困地方重建及修葺學校，並培育山區老師，為他們提供進修機會，為學生締造更良好的讀書環境，讓更多國內貧困兒童得以接受基礎教育；另一方面專注本港特殊教育，包括捐贈教學器材和設施予香港特殊學校，以配合有特殊需要學生的學習流程及日常訓練，讓他們能在安全舒適的環境下學習。

懲教社教育基金最大的特點在於其理事會成員皆為現職或已退休懲教署職員及專業人士。他們以義工身份參與服務，教育基金作為平台，義務扶助國內與的本港教育工作，充分體驗懲教人員的高度紀律性、堅毅不屈和以人為本的特質。另外，教育基金之行政費用大部分均由「懲教署儲蓄互助社」支付，所有籌得的善款接近全數用於資助學童和重建學校上，故廣泛為公眾認同和支持。

教育基金多年以發揚「助人自助」的精神，推動及扶助基礎教育發展。於本年 9 月教育基金為其中一位主要贊助人進行了訪問 - 致富證券有限公司創辦人兼董事總經理周松堦先生，周先生表示他於 2006 年在機緣巧合下，從報章上認識了「懲教社教育基金」。深入了解後得悉一群富有愛心的公務員利用自己的工餘時間，以義工身分參與助學工作，當時他深感認同及欣賞。於是他就決定透過捐助善款來支持教育基金，過去十二年來無間地共捐款約港幣四千五百多萬元。周松堦先生以其母親「王寶明」的名義，於國內資助興建了 74 間學校、為 32 間學校捐贈了合共 856 部電腦，並設立「周松堦獎優助學金及設備購置金」。除熱心捐款外，周先生更以行動來支持教育基金的慈善助學工作。他身體力行到山區探訪重建學校的學生，向他們送贈文具以示鼓勵。此外，他亦積極支持教育基金籌募善款，透過冠名及主要贊助模式支持多項大型籌款活動，包括 2013 年的「傷健同心慈善行」，以及 2017 年的「春嬌救志明慈善群星首映夜」。於訪問中周先生表示在未來的日子，一定會繼續支持教育基金。

一個慈善機構能夠暢順運作，實在有賴各界的無私捐獻，集腋成裘，才能在社會上發揮作用。今年適逢「懲教社教育基金」成立十五周年，回顧教育基金過去艱辛的助學之路，今日的成果可謂相當豐碩。在過去十五年，教育基金在國內包括甘肅、內蒙古、山西、河南、湖南、湖北、貴州、雲南、廣西以及廣東省汕頭和韶關等十個省市重建了 156 所學校，超過 5 萬 5 千個山區學童受惠。為了提升國內貧困地區小學老師的英文水平，教育基金每年分別在不同省份舉辦暑期英語老師培訓班，目的是增強國內教師的英語和教學能力。教育基金亦十分關注特殊教育，更與香港懲教署合作，邀請在囚人士協助，為本港特殊學校添置特製傢俬及教學用品。在青少年及家庭服務方面，教育基金與其他社區服務機構舉辦一系列反濫藥活動及講座，及舉行多項家庭活動，以鼓勵青少年努力學習。

十五年是一個令人鼓舞的里程碑，希望教育基金往後繼續與社會各界攜手同行，推廣及完善本港及國內的助學工作。更希望社會各持份者繼續支持教育基金，為有需要的學童營造更好的教育環境。



香港經濟日報刊登訪問



全場大合照

同心助學慈善排球賽



支票頒贈儀式

由懲教社教育基金舉辦的「同心助學慈善排球賽」，在五月二十七日的大型啟動儀式舉行後，隨即展開為期三個月的賽事，超過六十支參賽隊伍合共上演逾六十場的精彩賽事。比賽分為男女子 A 組（紀律部隊及大專院校）及 B 組（工商機構及註冊球隊）四大組別。

總決賽最終於八月二十五日在紀律部隊人員體育及康樂會上演，由男子 A 組冠軍懲教署體育會對男子 B 組冠軍國泰航空，並由女子 A 組冠軍香港城市大學對女子 B 組冠軍暉庭體育會。經過一番激烈對決後，懲教署體育會及香港城市大學分別奪得男子及女子全場總冠軍，而這次慈善排球賽成功為懲教社教育基金籌得港幣二百萬元善款。

總決賽過後，隨即進行慈善排球賽的頒獎儀式。除各得獎隊伍外，中聯辦社會工作部以及香港排球總會等協辦機構皆有派代表出席儀式。活動名譽籌委會主席康寶駒先生於致詞時再次感謝教育基金每年都舉辦不同類型的慈善籌款活動，為本港以及國內的教育助學盡心盡力，希望日後能繼續讓更多社會持份者了解及支持教育基金的工作及發展。

賽事成績

男子 A 組
冠軍：懲教署體育會
亞軍：香港中文大學
季軍：香港理工大學

男子 B 組：
冠軍：國泰航空
亞軍：吳熹體育會
季軍：艾美

女子 A 組：
冠軍：香港城市大學
亞軍：香港海關
季軍：香港理工大學

女子 B 組：
冠軍：暉庭體育會
亞軍：朗溢排球隊
季軍：一起果醬



男子組全場總冠軍(懲教署)



女子組全場總冠軍(香港城市大學)